



Art. Nr.:  
51.490.xx  
51.491.xx



## Montage- und Funktionsanleitung der SVEA-L Pendelleuchten

### Montage

Um Kratzer an der Leuchte während der Montage zu vermeiden, lassen Sie das Profil bis zur endgültigen Montage der Leuchte verpackt. Führen Sie die Leuchten-Montage nach Möglichkeit mit 2 Personen durch.

**Der Anschluß der Leuchte darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden!**

**Vor der Installation ist die elektrische Anlage spannungsfrei zu schalten!**

Ziehen Sie den Deckenbaldachin von dem Befestigungskasten ab. Beide Teile werden durch Magneten gehalten. Entfernen Sie die Filz pads von den Magneten. Die Filz pads werden anschließend nicht mehr benötigt. Schrauben sie jetzt den Befestigungskasten an die Decke und verbinden Sie anschließend die entsprechenden Kabel fachgerecht mit der Lüsterklemme in der Leuchte. Achten Sie vor der Befestigung des Deckenkastens auf die gewünschte Position des Sensors (rote Punktmarkierung auf der Leuchtmittelabdeckung).

Decken Sie anschließend den Befestigungskasten mit dem Deckenbaldachin ab. Die Halterung erfolgt lediglich über die Magnete.

### Gestensteuerung:

Die Pendelleuchte ist mit einer Gestensteuerung ausgestattet.

Der dazugehörige Sensor befindet sich jeweils in den beiden Leuchtbändern (Ober- und Unterlicht). Innerhalb eines Erfassungsbereichs von einigen Zentimetern werden Bewegungsrichtung und Position der Hand durch einen Sensor erfasst.

Durch eine wischende Bewegung im Sensorbereich wird die Leuchte an- bzw. ausgeschaltet. Verweilt die Hand längere Zeit unterhalb bzw. oberhalb des Sensors, wird die Dimmfunktion aktiviert und die Helligkeit lässt sich regeln. Das integrierte Modul unterliegt keinem Verschleiß.

Fremdlicht oder Infrarot-Fernbedienungen beeinträchtigen die Funktion in keiner Weise.

Erfolgt das Einschalten der Leuchte über einen Wandschalter kann es zu einem verzögerten Einschaltverhalten an der Leuchte führen.



### Höhenverstellung

Die Leuchte ist mit einer stufenlosen Lift Höhenverstellung ausgestattet. Durch ziehen oder anheben des Leuchtenseiles ist die Leuchte somit in einem Bereich von ca. 80 cm in der Höhe einstellbar. Bitte ziehen Sie zum Verstellen der Leuchte nicht am Leuchtenkörper, sondern an den Seilen der Leuchte um ein ungewolltes Abtrennen der Seile vom Leuchtenkörper durch zu starkes Ziehen zu vermeiden.

Aufgrund der drei eingebauten Lifte ist die Leuchte auch für schräge Decken geeignet.

Die Stärke der Höhenverstellung ist werkseitig auf die entsprechende Leuchte so eingestellt, dass diese entsprechend leichtgängig läuft.

Ein Nachjustieren des jeweiligen Liftes ist im Nachhinein jederzeit möglich. Ziehen Sie hierfür den Deckenbaldachin von der Deckenhalterung ab und stellen Sie die Stärke des Liftes durch leichtes Drehen (minimal in einem Bereich von ca. 10 ° nach links oder rechts) des seitlichen schwarzen Versteller am Lift entsprechend ein.

### Pflege der Leuchten:

Zur Pflege der Leuchten benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Baumwolltuch.

Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder chemische Zusatzstoffe, da diese die Oberfläche und Lackschicht der Leuchte beschädigen könnten.



Art. Nr.:  
51.490.xx  
51.491.xx



## Mounting and operating instructions for SVEA-L pendant luminaires

### Installation

To avoid scratches on the luminaire during installation, leave the profile packed until the final installation of the luminaire. If possible, install the luminaire with 2 persons.

The lamp may only be connected by qualified personnel!

The electrical system must be disconnected from the power supply before installation!

Remove the ceiling canopy from the mounting box. Both parts are held by a magnet. Remove the felt pads from the magnets.

The felt pads are no longer needed afterwards. Now screw the mounting box to the ceiling and then connect the corresponding cables properly to the luster terminal in the luminaire. Before mounting the ceiling box, pay attention to the desired position of the sensor (red dot marking on the lamp cover)

Then cover the fixing box with the ceiling canopy. The mounting is done by the magnets only.

### height adjustment

The lamp is equipped with a stepless lift height adjustment. By pulling or lifting the lamp cable, the height of the lamp can be adjusted within a range of approx. 80 cm. To adjust the lamp, do not pull on the lamp body but on the cables of the lamp in order to avoid unintentional separation of the cables from the lamp body by pulling too hard.

Due to the three built-in lifts, the luminaire is also suitable for sloping ceilings.

The intensity of the height adjustment is factory-set to the corresponding luminaire so that it runs smoothly.

A readjustment of the respective lift is possible at any time afterwards. To do this, remove the ceiling canopy from the ceiling bracket and adjust the strength of the lift by turning it slightly (minimum in a range of about 10° to the left or right) of the black adjuster on the side of the lift.

### Gesture control:

The pendant lamp is equipped with a motion/gesticulation sensor. The matching sensor is in each case in the middle of both luminous tapes (upper light and unterlight).

Within a capture area of some centimetres become movement direction and position of the hand by a sensor grasp.

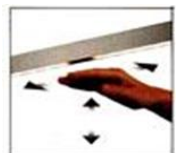
By a wiping movement in the sensor area the light is switched on or switched off.

If the hand stays longer time below the sensor on top or bottom, the dimmer activates and the brightness can be regulated.

This integrated module is defeated by no wear.

Foreign light or infrared remote controls affect the function in no manner.

If the light is switched on by a wall switch, it can lead to a delayed switch-on behaviour at the light.



### Care of the lamp:

Absolutely before : switch off the lamp and cool down approx. 10 minutes

To the care of the lamps you use please a soft, dry cotton cloth. You remove strong soiling damage the surface and varnish layer of the lamp.

Please with a very wrung out, slightly humid chamois.

Use by no means cleaning agent or chemical additives, because this could damage the surface and varnish layer of the lamp